



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

EB 3972/10 Rev. 1

10 setembro 2010  
Original: inglês

P

Junta Executiva /  
Conselho Internacional do Café  
21 – 24 setembro 2010  
Londres, Inglaterra

**Projetos de desenvolvimento cafeeiro**

**Relatório de andamento**

### **Antecedentes**

1. Neste relatório resume-se a situação dos projetos já apresentados ou que estão sendo submetidos a exame para apresentação ao Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB). Aos 9 de setembro de 2010, 33 projetos, em valor total de cerca de US\$101 milhões, haviam sido aprovados pelo FCPB, que, contribuindo com US\$53 milhões para seu financiamento, é o principal financiador desses projetos. O restante dos recursos necessários provém de instituições doadoras bilaterais e multilaterais, na forma de co-financiamento, e dos países beneficiários, na forma de contribuições de contrapartida.

2. Os principais pormenores de cada projeto são alistados no quadro em anexo, que é subdividido nas seguintes cinco seções: Seção I: Propostas de projetos que o Comitê Virtual de Revisão (CVR) da OIC está examinando; Seção II: Propostas de projetos que o FCPB está examinando; Seção III: Propostas de projetos que requerem reformulação/fontes alternativas de financiamento; Seção IV: Projetos aprovados pelo FCPB – em implementação ou por começar; e Seção V: Projetos concluídos. No site da OIC ([www.ico.org](http://www.ico.org)) – página Projetos – os Membros encontrarão maiores informações sobre os projetos propriamente ditos.

3. Novas propostas e propostas reformuladas de projetos para apresentação ao CVR da OIC para exame técnico e apreciação pelo Conselho em março de 2011 devem chegar à Organização antes de **17 de dezembro de 2010** (ver Anexo I). Uma lista dos acrônimos utilizados neste documento figura no Anexo II.

### **Ação**

Solicita-se à Junta Executiva e ao Conselho Internacional do Café que tomem nota deste relatório.

## RESUMO DOS PROJETOS

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
<b>SEÇÃO I: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE O CVR DA OIC ESTÁ EXAMINANDO (AINDA NÃO APROVADAS PELA JUNTA OU O CONSELHO)</b>						
<b>1.1 DS</b>	Melhoria do processamento e acesso ao mercado do café africano	Localização: Côte d'Ivoire e Quênia  AEP: OIAC  Duração: 4 anos	1. US\$5.300.000 2. US\$2.400.000 3. US\$2.900.000 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1062/10 Comentários do CVR: EB-3978/10	A meta ampla do projeto é reduzir a pobreza dos cafeicultores de forma sustentável, equipando-os com habilidades empresariais e dando-lhes acesso a mercados tanto locais como estrangeiros.	<b>CVR da OIC – setembro 2010:</b> A proposta foi examinada pela primeira vez pelo CVR em agosto de 2010. O CVR ficou dividido entre recomendar sua aprovação ou revisão.  <b>Acompanhamento:</b> A OIC examinará esta proposta em setembro de 2010.
<b>1.2 LV</b>	Modelo de controle de pragas e aplicação de boas práticas agrícolas (BPA) em diferentes zonas de cafeicultura da Indonésia  [anteriormente: Projeto piloto da implementação do manejo integrado de pragas (MIP) para controlar a broca do café (BC) nas lavouras de Arábica e Robusta de pequenas propriedades da Indonésia]	Localização: Indonésia  AEP: ICCRI  Duração: 3 anos	1. US\$500.000 2. US\$435.000 3. US\$0 4. US\$65.000	Proposta: WP-Board 1051/08 e WP-Board 1063/10 Comentários do CVR: EB-3946/08 e EB-3978/10 ICC-103-4 (relatório preliminar da avaliação de impacto) ICC-103-4 Rev. 1 (Sumário Executivo do relatório da avaliação de impacto)  Ver também Projeto 5.7: [CFC/ICO/02]	Estabelecer um modelo de controle de pragas como medida eficaz e eficiente para controle da BC que seja aceitável aos pequenos produtores de Robusta e de Arábica em diferentes condições geográficas e climáticas, a fim de: i) impedir quedas de produtividade e evitar a deterioração da qualidade devido aos ataques da broca aos cafezais; ii) maximizar os lucros dos pequenos cafeicultores; e iii) aliviar a pobreza pela obtenção de melhores rendas.	<b>CVR da OIC – maio 2008 e setembro 2010:</b> Esta foi a segunda vez que a proposta foi submetida a exame pelo CVR. O CVR ficou dividido entre recomendar sua aprovação ou revisão.  <b>JE da OIC – maio 2008:</b> A Junta notou que a proposta da Indonésia estava condicionada a elaboração ulterior, no contexto da avaliação de impacto do projeto concluído levada a cabo pelo FCPB.  <b>Acompanhamento:</b> Um Sumário Executivo do relatório da avaliação de impacto foi distribuído ao Conselho em março de 2010. O proponente revisou a proposta, levando em consideração as recomendações surgidas da avaliação de impacto, do CVR e do Conselho. A OIC examinará esta proposta em setembro de 2010.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lillian Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
1.3 DS	Expansão da pequena cafeicultura (Nota conceitual)	Localização: Malauí  AEP: por definir  Duração: por definir	1. US\$ 2. US\$ 3. US\$ 4. US\$	Proposta: WP-Board 1060/10 Comentários do CVR: EB-3973/10	O projeto proposto destina-se a disponibilizar a cafeicultura aos pequenos agricultores da região central do Malauí como alternativa ao cultivo pecuniário de tabaco.	<b>CVR da OIC – março 2010:</b> A nota conceitual foi examinada pela primeira vez pelo CVR em fevereiro de 2010. O CVR recomendou que a nota conceitual fosse revisada, levando em consideração os comentários técnicos formulados.  <b>CIC da OIC – março 2010:</b> A Junta concordou com a recomendação do CVR e o Conselho decidiu que a nota conceitual deveria ser desenvolvida.  <b>Acompanhamento:</b> Os proponentes foram informados e aguarda-se uma proposta completa.
1.4 DS	Promoção da comercialização e consumo interno de café na República Centro-Africana	Localização: República Centro-Africana  AEP: IACO  Duração: por definir	1. US\$5.500.000 2. US\$ 3. US\$ 4. US\$	Proposta: WP-Board 1061/10 Comentários do CVR: EB-3973/10	O projeto proposto destina-se a reabilitar o setor cafeeiro, expandir o comércio de café (incluindo exportações) e, com isso, melhorar o sustento dos cafeicultores e suas famílias na República Centro-Africana.	<b>CVR da OIC – março 2010:</b> A proposta foi examinada pela primeira vez pelo CVR em fevereiro de 2010. O CVR ficou dividido entre recomendar sua revisão ou rejeição.  <b>CIC da OIC – março 2010:</b> A Junta e o Conselho tomaram nota da recomendação do CVR e decidiram que a proposta deveria ser revisada.  <b>Acompanhamento:</b> Os proponentes foram informados e aguarda-se uma proposta revisada.
1.5 DS	Elevação da renda de grupos de pequenos agricultores no cinturão de produção cafeeira da Nigéria	Localização: Nigéria  AEP: Governo Federal da Nigéria  Duração: 5 anos	1. US\$5.822.400 2. US\$4.822.400 3. N/D 4. US\$1.000.000	Proposta: WP-Board 969/05 Relatório verbal: Comentários do CVR (ver documento EB-3891/05, parágrafo 35)	Melhorar a renda de grupos de pequenos agricultores e agricultores individuais pelo fortalecimento de suas capacidades nas esferas da colheita e processamento pós-colheita.	<b>CVR da OIC – maio 2005:</b> O Comitê examinou esta proposta em abril de 2005 e decidiu que ela precisava de análise e reformulação mais extensas.  <b>Acompanhamento:</b> Os proponentes foram informados das recomendações do CVR e uma proposta revisada é aguardada.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
<b>SEÇÃO II: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE O FCPB ESTÁ EXAMINANDO</b>						
2.1  LV	Incremento do potencial de produção do café Robusta gourmet em Uganda, na Tanzânia e em Angola	Localização: Uganda, Tanzânia e Angola  AEP: IAO/MAE  Duração: 2 anos	1. US\$3.453.960 2. US\$2.837.840 3. US\$100.000 4. US\$516.120	Proposta: WP-Board 1059/09, Rev. 1 e Rev. 2 Comentários do CVR: EB-3965/09 EB-3973/10  Ver também projeto 4.7: [CFC/ICO/39]	O projeto proposto destina-se a agregar valor ao café Robusta de Uganda, da Tanzânia e de Angola e a promover as regiões de cafeicultura e a herança cultural local.	<b>CVR da OIC – setembro 2009 e março 2010</b>  <b>CIC DA OIC – março 2010:</b> O Conselho notou que havia apoio unânime à proposta, com a inclusão de Angola, e decidiu aprová-la para apresentação ao FCPB.  <b>Acompanhamento:</b> Depois que Angola forneceu as informações necessárias, a proposta foi revisada e apresentada ao CAP e ao CC do FCPB, para exame em julho de 2010. Ainda não se recebeu resposta do FCPB.
2.2  LV	Aumento da receita dos cafeicultores vietnamitas através de maior eficiência agrícola e de gestão da qualidade [anteriormente: Aumento da eficiência do uso de recursos na produção e processamento de café por ensino de Agricultor a Agricultor]	Localização: Vietnã  AEP: Departamento de Produção Agrícola, Ministério da Agricultura e Desenvolvimento Rural  Duração: 3 anos	1. US\$1.345.184 2. US\$788.169 3. US\$455.900 <i>Fundação Bill e Melinda Gates, Hanns R. Neumann Stiftung, Douwe Egberts</i> 4. US\$101.115	Proposta: WP-Board 1049/08 Rev.1 Comentários do CVR: EB-3946/08 EB-3951/08 EB-3965/09	Os principais objetivos deste projeto são melhorar as condições de vida dos cafeicultores vietnamitas e contribuir para o programa nacional de ampliação da cafeicultura sustentável, através da melhoria da eficiência agrícola, do manejo sistemático da qualidade e da redução do impacto ambiental negativo das práticas agrícolas.	<b>CVR da OIC – maio e setembro 2008 e setembro 2009</b>  <b>CIC DA OIC – setembro 2009:</b> O Conselho decidiu aprovar a proposta, notando que outras fontes de financiamento talvez precisassem ser procuradas, pois o Vietnã não era membro do FCPB.  <b>Acompanhamento:</b> O Governo do Vietnã está considerando a possibilidade de entrar para o FCPB para se habilitar a receber financiamento. Aguardam-se informações oficiais atualizadas do Vietnã sobre este processo, para poder-se ir adiante.
2.3  DS	Reabilitação qualitativa e quantitativa do café para melhorar as condições de vida dos cafeicultores afligidos e deslocados pela guerra, possibilitar seu retorno a suas áreas de origem e proteger seu ambiente biofísico na República Democrática do Congo	Localização: Congo (Rep. Dem. do)  AEP: Office National du Café  Duração: 3 anos	1. US\$3.801.277 2. US\$2.318.779 3. US\$380.128 4. US\$1.064.358	Proposta: WP-Board 1055/08 Comentários do CVR: EB-3951/08 EB-3960/09	Este projeto visa a reabilitar o setor cafeeiro por meio da criação de centros de propagação e distribuição, do estabelecimento de equipes de extensão e apoio e da disponibilização de mudas de alto desempenho, insumos essenciais e orientação apropriada aos cafeicultores.	<b>CVR da OIC – setembro 2008 e março 2009</b>  <b>CIC da OIC – março 2009:</b> O Conselho aprovou a apresentação da proposta ao FCPB.  <b>Acompanhamento:</b> A proposta foi apresentada ao CAP do FCPB em dezembro de 2009, que decidiu que ela deveria ser examinada logo que a República Democrática do Congo completasse as formalidades para participar do FCPB. Em vista do interesse renovado em completar essas formalidades, a OIC reapresentou a proposta ao CAP e ao CC do FCPB, para exame em julho de 2010. Ainda não se recebeu resposta do FCPB.

[C] Confirmado JS – José Sette  
[P] Provisório DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
2.4  LV	Aumento da segurança das receitas dos pequenos cafeicultores do Malauí e da Tanzânia mediante diversificação sustentável dos produtos básicos  CFC/ICO/47	Localização: Malauí e Tanzânia  AEP: por definir  Duração: 4 anos	1. US\$3.000.000 2. US\$2.183.225 3. US\$650.000 4. US\$166.275 (por confirmar)	Proposta: WP-Board 1056/08 Comentários do CVR: EB-3951/08  Ver também Projeto 4.5: [CFC/ICO/32] e Projeto 4.6: [CFC/ICO/31]	O objetivo deste projeto é contribuir para a identificação e adoção de diferentes estratégias e intervenções para diversificar a pequena cafeicultura da África oriental. O impacto previsto do projeto se traduzirá em níveis de renda mais altos e maior segurança alimentar entre os pequenos cafeicultores. Além disso, as flutuações das rendas anuais devem reduzir-se.	<b>CVR da OIC – setembro 2008</b>  <b>CIC da OIC – setembro 2008:</b> O Conselho aprovou a proposta.  <b>Acompanhamento:</b> O FCPB designou um consultor para preparar uma proposta completa, a ser examinada pelo CC do FCPB em janeiro de 2011.
2.5  DS	Estudo do potencial para bolsas de produtos básicos e outras formas de mercado na África ocidental	Localização: Camarões, Côte d'Ivoire, Gana e Nigéria  AEP: ARCC/FRC (Côte d'Ivoire), Ministério Federal do Comércio e Indústria (Nigéria) e ONCC (Camarões)  Duração: 6 meses	1. US\$106.000 2. US\$93.500 3. US\$0 4. US\$12.500	Proposta: WP-Board 1050/08 Comentários do CVR: EB-3946/08  Ver também Projeto 5.9: [CFC/ICO/24FT]	Avaliar o potencial e a viabilidade do estabelecimento de uma bolsa agrícola local e regional para o café e outros produtos básicos na África ocidental.	<b>CVR da OIC – maio 2008</b>  <b>CIC da OIC – maio 2008:</b> O Conselho aprovou a proposta.  <b>Acompanhamento:</b> O CAP do FCPB examinou a proposta em julho de 2009 e recomendou que os proponentes considerassem todos os documentos produzidos pelo FCPB sobre este tópico e levassem em conta as experiências de cada país participante, para tratar desta questão de forma estratégica. Os proponentes foram informados desta recomendação. Uma reunião técnica com os países participantes foi realizada durante a sessão do Conselho em março de 2010. Espera-se que oportunamente eles enviem as informações pertinentes à Secretaria, para reapresentação da proposta ao FCPB.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
2.6  LV	Manejo integrado da broca do café (BC) com um componente de qualidade e sustentabilidade para a cafeicultura da América Central	Localização: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Panamá e República Dominicana  AEP: PROMECAFÉ  Duração: 3 anos	1. US\$11.215.800 2. US\$4.420.000 3. US\$0 4. US\$6.795.800	Proposta: WP-Board 1051/08 Comentários do CVR: EB-3946/08 ICC-103-4 (relatório preliminar da avaliação de impacto) ICC-103-4 Rev. 1 (Sumário Executivo do relatório da avaliação de impacto)  Ver também Projeto 5.7: [CFC/ICO/02]	Reduzir as populações de BC e impedir surtos posteriores desta praga nas áreas de cafeicultura de países selecionados da América Central e do Caribe, mantendo-a em níveis controláveis abaixo do patamar dos prejuízos econômicos, priorizando o controle biológico e etológico.	<b>CVR da OIC – maio 2008</b>  <b>CIC da OIC – maio 2008:</b> O Conselho aprovou a apresentação da proposta do PROMECAFÉ ao FCPB, sob condição de que, antes de apresentá-la ao FCPB, os proponentes levassem em conta as constatações da avaliação de impacto do projeto concluído “Manejo integrado da broca do café”, financiada pelo FCPB.  <b>Acompanhamento:</b> Um Sumário Executivo do relatório da avaliação de impacto foi distribuído ao Conselho em março de 2010. O proponente (PROMECAFÉ) preparou uma versão revisada da proposta que leva em consideração as recomendações surgidas da avaliação de impacto, do CVR e do Conselho. A proposta será apresentada ao FCPB, para exame.

### SEÇÃO III: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE REQUEREM REFORMULAÇÃO/FONTES ALTERNATIVAS DE FINANCIAMENTO

3.1  LV	Serviços internacionais de pesquisa e desenvolvimento para o controle genético duradouro de duas doenças que destroem o café Arábica	Localização: mundo todo  AEP: IICT-CIFC  Duração: 5 anos	1. US\$2.695.602 2. US\$1.566.750 3. US\$0 4. US\$1.128.852	Proposta: WP-Board 1033/07 Comentários do CVR: EB-3935/07  Documento pertinente: ED-2094/10	Pesquisa das interações planta-patógeno de duas doenças sujeitas a quarentena, a FC e a CBD; identificação e manutenção de raças/isolados do patógeno e de germoplasma indispensável de café; pré-melhoramento para obter resistência; treinamento de pessoal de pesquisa dos países produtores de café.	<b>CVR da OIC – setembro 2007:</b> O CVR recomendou que a proposta fosse revisada.  <b>Acompanhamento:</b> Em setembro de 2007, a Junta Executiva notou que alguns membros do CVR consideravam esta proposta apropriada para apresentação à UE, pleiteando financiamento. Os proponentes estão explorando meios de conseguir financiamento da UE para este projeto.
---------------	--	---	--	---	--	---

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
3.2  LV	Caracterização, utilização melhorada e conservação da diversidade do germoplasma do <i>Coffea</i>	Localização: mundo todo  AEP: Cenicafé da FEDECAPÉ e Universidade de Cornell  Duração: 5 anos	1. US\$3.000.000 2. US\$3.000.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1054/08 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3951/08 EB-3965/09  Ver também Projetos 3.1, 3.3, 3.4, 3.5 e 4.9.  Documento pertinente: ED-2094/10	Este projeto visa a facilitar a caracterização, preservação e utilização da diversidade genética do <i>Coffea</i> e a assegurar a sustentabilidade (social, econômica e ambiental) da produção cafeeira no longo prazo. A avaliação da diversidade genética dos cultivos é essencial para os programas de seleção e para a conservação dos recursos genéticos. Todas as atividades de conservação dos recursos genéticos requerem a caracterização da diversidade presente tanto nos pools de genes quanto nos bancos de genes.	<b>CVR da OIC – setembro 2008 e setembro 2009</b>  <b>JE da OIC – setembro 2008:</b> A Junta recomendou que o projeto fosse revisado e que fontes alternativas de financiamento fossem identificadas, pois em sua forma atual o projeto poderia não se prestar a financiamento pelo FCPB. Em setembro de 2009 a JE notou que os proponentes haviam solicitado a retirada da versão revisada da proposta da ordem do dia, para que outra versão mais abrangente pudesse ser desenvolvida.  <b>Acompanhamento:</b> Aguarda-se uma proposta revisada do Cenicafé. O Diretor-Executivo, no documento ED-2086/10, convidou os Membros a considerar maneiras de se coordenar e cooperar com a ICGN na elaboração de um projeto ou programa de trabalho relativo ao genoma do café que leve a benefícios de longo prazo para o setor cafeeiro. Uma reunião com a ICGN e os Membros se realizará na OIC em 22 de setembro de 2010.
3.3  DS	Conservação e uso sustentável dos recursos genéticos do café: perspectiva global	Localização: Etiópia, Uganda e outros a serem identificados  AEP: OIAC, Bioversity International  Duração: 1 ano	1. US\$472.563 2. US\$472.563 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1058/09 Comentários do CVR: EB-3965/09  Documento pertinente: ED-2094/10	Este projeto visa a conseguir consenso em torno de uma visão realista voltada para a conservação dos recursos genéticos do café e o uso desses recursos com vistas ao desenvolvimento sustentável do setor cafeeiro global e para a melhoria das condições de vida dos pequenos cafeicultores nos países produtores de café.	<b>CVR da OIC – setembro 2009</b>  <b>CIC da OIC – setembro 2009:</b> O Conselho aprovou a proposta, notando que procedimentos precisariam ser estabelecidos para facultar a todos os países africanos acesso a recursos e centros de excelência, e que a Secretaria consideraria se a proposta deveria ser apresentada ao FMAM ou ao FCPB.  <b>Acompanhamento:</b> Em abril de 2010 a proposta foi examinada pelo CAP do FCPB, que decidiu que ela não se prestava para receber financiamento do FCPB.

[C] Confirmado JS – José Sette  
[P] Provisório DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
3.4  LV	Renovação da coleção internacional de café do CATIE	Localização: mundo todo  AEP: PROMECAFÉ [P]  Duração: 6 anos	1. US\$418.793 2. US\$418.793 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1036/07 Comentários do CVR: EB-3935/07  Documento pertinente: ED-2094/10	A proposta visa a desacelerar o processo de erosão genética que a coleção internacional de variedades genéticas de café vem sofrendo nas últimas décadas.	<b>CVR da OIC – setembro 2007</b>  <b>CIC da OIC – setembro 2007 e março 2010:</b> O Conselho aprovou esta proposta, condicionando esta aprovação a um esclarecimento, pelos proponentes, da questão dos Direitos de Propriedade Intelectual. Em março de 2010, o Conselho foi solicitado a separar esta proposta do Projeto 3.5.  <b>Acompanhamento:</b> Uma versão revisada foi preparada, que só inclui atividades que se prestam para financiamento pelo FCPB. Essa versão será apresentada ao FCPB, para exame em 2011.
3.5  LV	Incremento do uso de germoplasma de café – uma perspectiva africana  <b>CFC/ICO/23</b>	Localização: países da África subsaariana  AEP: IPGRI [P] (novo nome: Bioversity International)  Duração: 5 anos	1. US\$10.929.505 2. US\$8.566.425 3. US\$0 4. US\$2.363.080	Proposta: WP-Board 880/00 Rev. 1 WP-Board 894/01 WP-Board 1036/07 Comentários do CVR: EB-3935/07  Documento pertinente: ED-2094/10	Este projeto ampliará o uso, na África subsaariana, do germoplasma presente em variedades silvestres e atuais coleções, mediante melhoria de estratégias e métodos de reprodução e conservação.	<b>CIC da OIC – maio 2001:</b> A reformulação desta proposta, levando em conta as sugestões do CC do FCPB, continuará a ser discutida com os países Membros e as agências especializadas.  <b>Acompanhamento:</b> A OIC está explorando a possibilidade de conseguir assistência técnica de agências especializadas.
3.6  LV	Melhoria e diversificação da produção dos pequenos cafeicultores da América Central  <b>CFC/ICO/28</b>	Localização: Cuba e Venezuela  AEP: por confirmar  Duração: 3 anos	1. US\$7.858.292 2. US\$3.789.985 3. US\$4.068.308 4. US\$0	Proposta: WP-Board 912/02 WP-Board 1028/07 Comentários do CVR: EB-3931/07	O propósito deste projeto é apoiar a melhoria e a diversificação da produção dos pequenos cafeicultores, como meio de reduzir a pobreza e promover maior segurança alimentar nestes países.	<b>CIC da OIC – setembro 2002</b>  <b>CC do FCPB – janeiro e julho 2003:</b> A Oxfam não aceitou o convite para continuar a desenvolver o projeto. Cuba e a Venezuela reiteraram seu interesse na reformulação do projeto. O IAO/MAE, em colaboração com a UCODEP, revisou a proposta para incluir as atividades do projeto “Rede do café: Fortalecimento das capacidades dos pequenos cafeicultores da República Dominicana” (documento de trabalho WP-Board 1028/07), aprovado pelo Conselho em maio de 2007.  <b>Acompanhamento:</b> O CAP do FCPB examinou a proposta em julho de 2009 e sugeriu que ela continuasse a ser revisada, levando em consideração as prioridades do setor cafeeiro nos países envolvidos.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
3.7  LV	Projeto Trifinio do café sustentável	Localização: El Salvador, Guatemala e Honduras  AEP: Comissão do Plano Trinacional Trifinio  Duração: 3 anos	1. US\$2.728.940 2. US\$1.835.600 3. US\$893.340 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1047/08 Comentários do CVR: EB-3946/08	O principal objetivo do projeto é fortalecer o desenvolvimento social e econômico da região do Trifinio através da cafeicultura sustentável, mediante desenvolvimento da produção e comercialização de café de alta qualidade de maneira ambientalmente responsável, socialmente equitativa e economicamente viável.	<b>CVR da OIC – maio 2008</b>  <b>CIC da OIC – maio 2008</b>  <b>Acompanhamento:</b> O CAP do FCPB examinou a proposta em julho de 2009 e decidiu que ela não se prestava a financiamento pelo FCPB, pois El Salvador não é membro do FCPB. Os proponentes foram informados desta decisão.

#### SEÇÃO IV: PROJETOS APROVADOS PELO FCPB – EM IMPLEMENTAÇÃO OU POR COMEÇAR

4.1  DS	Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional  <b>CFC/ICO/21FA</b>	Localização: Etiópia, Quênia, Tanzânia, Uganda e Zimbábue  AEP: por definir  Duração: 3 anos	1. US\$2.529.142 2. US\$1.829.142 3. US\$0 4. US\$700.000	Proposta: WP-Board 884/00 EB-3765/00  Ver também Projeto 5.8: <b>[CFC/ICO/21FT]</b>	Este projeto proporcionará um esquema adequado e sustentável de gestão de risco dos preços para reduzir a exposição dos cafeicultores às flutuações dos preços do mercado mundial e assegurar melhores receitas para a cafeicultura.	<b>CIC da OIC: setembro 2000</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2001 / JE do FCPB: abril 2001</b>  <b>Acompanhamento:</b> O Banco Mundial já não está disposto a atuar como AEP. A OIC solicitou ao FCPB que transferisse o orçamento do projeto para o componente de gestão de risco do projeto “Financiamento experimental de curto e médio prazo para pequenos cafeicultores no Quênia” (ver 4.4). Ainda se aguarda a reação do FCPB. Uma apresentação será feita ao Conselho em setembro de 2010.
4.2  LV	Reabilitação experimental dos setores cafeeiros em Honduras e na Nicarágua  <b>CFC/ICO/11</b>	Localização: Honduras e Nicarágua  AEP: PROMECAFÉ [C]  Duração: 4 anos (04/06 a 04/10 – prorrogação até 12/10 aprovada)	1. US\$6.837.000 2. US\$4.220.000 3. US\$505.000 <i>Governo da Nicarágua</i> 4. US\$2.112.000	Proposta: EB-3696/98 PR-270/06 Relatórios de andamento: ICC-97-1 (Anexo VI) ICC-98-1 (Anexo VI) ICC-100-5 (Anexo II) ICC-101-2 (Anexo I) ICC-102-3 (Anexo I) ICC-103-8 (Anexo I) ICC-104-4 (Anexo I) ICC-105-10 (Anexo I)	Na sequência das sérias comoções causadas pelo furacão Mitch nestes países, este projeto ajudará a reconstruir o setor cafeeiro pela substituição da capacidade das instalações de benefício por via úmida danificadas ou inutilizadas durante o furacão por tecnologias mais limpas e benéficas para o meio ambiente, com o propósito de reduzir a contaminação hídrica.	<b>CIC da OIC: janeiro 1999</b> <b>CC do FCPB: janeiro 1999 / JE do FCPB: abril 2000</b>  <b>Acompanhamento:</b> O projeto foi lançado em abril de 2006 em Honduras e na Nicarágua. Uma missão conjunta do FCPB e da OIC foi realizada em Honduras em julho de 2010, para supervisão do projeto. Constatou-se que sua implementação está avançando bem e tempestivamente em Honduras, mas com atrasos substanciais na Nicarágua devido a limitações enfrentadas pelo Governo na liberação do empréstimo do FCPB aos cafeicultores. O Governo da Nicarágua solicitou uma prorrogação do projeto por 8 meses, sem implicações orçamentárias, e o FCPB aprovou a prorrogação solicitada. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2010.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.3  LV e DS	Reabilitação experimental de lavouras de café abandonadas como pequenas unidades de produção familiar em Angola  <b>CFC/ICO/15</b>	Localização: Angola  AEP: INCA e ATC [C]  Duração: 3 anos (05/06 a 05/09 – prorrogação de 2 anos até 05/11 aprovada)	1. US\$8.530.000 2. US\$4.750.000 3. US\$2.980.000 <i>Governo de Angola</i> 4. US\$800.000	Proposta: EB-3734/99 Relatório sintetizando a missão: ICC-94-9 Relatórios de andamento: ICC-96-1 ICC-97-1 (Anexo VII) ICC-98-1 (Anexo VII) ICC-100-5 (Anexo III) ICC-101-2 (Anexo II) ICC-102-3 (Anexo II) ICC-103-8 (Anexo II) ICC-104-4 (Anexo II) ICC-105-10 (Anexo II)	Além de reabilitar fazendas estatais de café negligenciadas como pequenas unidades de produção familiar, o projeto colaborará para o reassentamento de famílias deslocadas de agricultores, dando-lhes a oportunidade de obter renda através da produção cafeeira.	<b>CIC da OIC: janeiro 1999</b> <b>CC do FCPB: julho 2000 / JE do FCPB: outubro 2000</b>  <b>Acompanhamento:</b> O projeto foi prorrogado por 2 anos, conforme recomendação da AMP efetuada em janeiro de 2009. Após uma missão de supervisão em dezembro de 2009, um novo contrato com o CABI foi assinado. O ATC designado pelo CABI visitará o país em breve. O Governo de Angola planeja replicar o projeto na região do Uíge, que também foi afetada pela guerra. Prevê-se que, devido a necessidade de fiscalização rigorosa, representantes do FCPB e da OIC poderão fazer outra missão de supervisão em outubro de 2010. Nenhum relatório de andamento relativo ao período de janeiro a junho de 2010 foi recebido da AEP.
4.4  DS	Financiamento experimental de curto e médio prazo para pequenos cafeicultores no Quênia  <b>CFC/ICO/20</b>	Localização: Quênia  AEP: UNOPS [C]  Duração: 5 anos Fase III: (10/05 a 04/08 – prorrogação por 18 meses até 10/09)	1. US\$3.044.900 2. US\$1.444.900 3. US\$1.000.000 <i>Governo do Quênia</i> 4. US\$600.000	Proposta: WP-Board 882/00 Rev. 1 Relatórios de andamento: ICC-97-1 (Anexo IX) ICC-98-1 (Anexo IX) ICC-101-2 (Anexo III) ICC-102-3 (Anexo III) ICC-103-8 (Anexo III) ICC-104-4 (Anexo III) Relatório final: ICC-105-11 (Resumo)  Ver também Projeto 5.5: [CFC/ICO/20FT]	Este projeto promoverá o acesso de pequenos cafeicultores a facilidades de crédito. O projeto piloto está sendo implementado no Quênia, e os demais países participantes se beneficiarão da divulgação dos resultados.	<b>CIC da OIC: maio 2000</b> <b>CC do FCPB: julho 2001 / JE do FCPB: outubro 2001</b>  <b>Acompanhamento:</b> Este projeto foi implementado em três fases. As fases I e II foram concluídas. A fase III, que consiste na disponibilização de empréstimos para insumos e na organização de um esquema de garantia de crédito, também terminou. Uma proposta para divulgação do projeto em Uganda e na Tanzânia e para sua expansão foi preparada. Solicitou-se à equipe do projeto que examine essa proposta antes de seu encaminhamento pela OIC ao FCPB para exame. A AEP apresentará um relatório final ao Conselho em setembro de 2010, e um Sumário Executivo será distribuído.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.5  LV	Diversificação produtiva nas zonas marginais do Estado de Veracruz, México  CFC/ICO/32	Localização: México  AEP: Universidade Veracruzana A.C. [C]  Duração: 2 anos (03/06 a 03/08 – primeira prorrogação até 09/09; segunda prorrogação até 08/10)	1. US\$4.467.871 2. US\$2.552.400 3. US\$1.118.158 4. US\$797.313	Proposta: WP-Board 948/04 PR-269/06 Relatórios de andamento: ICC-97-1 (Anexo VIII) ICC-98-1 (Anexo VIII) ICC-100-5 (Anexo IV) ICC-101-2 (Anexo IV) ICC-102-3 (Anexo IV) ICC-103-8 (Anexo IV) ICC-104-4 (Anexo IV) ICC-105-10 (Anexo III)	Este projeto oferecerá alternativas de produção e desenvolvimento para os cafeicultores em áreas marginais que sofrem as conseqüências da crise dos preços baixos e, com isso, desenvolverá um modelo de diversificação viável para os produtores de Arábicas Suaves.	<b>CIC da OIC: maio 2004</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2005 / JE do FCPB: abril 2005</b>  <b>Acompanhamento:</b> Após março de 2008, duas solicitações de prorrogação do projeto, sem implicações financeiras, foram aprovadas pelo FCPB. O workshop de conclusão foi realizado em julho de 2010, durante a visita conjunta do FCPB e da OIC a Veracruz. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2010.
4.6  LV	Reconversão de pequenas propriedades de café em unidades agrícolas familiares auto-sustentáveis no Equador  CFC/ICO/31	Localização: Equador  AEP: COFENAC [C]  Duração: 4 anos (09/07 a 09/11)	1. US\$3.198.635 2. US\$1.117.640 3. US\$858.165 4. US\$1.222.830 <i>COFENAC &amp; USDA</i>	Proposta: WP-Board 917/02 WP-Board 918/02 WP-Board 959/04 Relatórios de andamento: ICC-100-5 (Anexo VI) ICC-101-2 (Anexo V) ICC-102-3 (Anexo V) ICC-103-8 (Anexo V) ICC-104-4 (Anexo V) ICC-105-10 (Anexo IV)	Aliviar a pobreza das famílias cafeicultoras através da introdução, nas propriedades de café, de novas atividades agrícolas rentáveis que garantam níveis de renda mais altos, maior segurança alimentar e a preservação dos recursos naturais. Os resultados do projeto também serão transmitidos a Cuba, Guatemala e Honduras.	<b>CIC da OIC: setembro 2004</b> <b>CC do FCPB: julho 2005 / JE DO FCPB: Outubro 2005</b>  <b>Acompanhamento:</b> O projeto foi lançado em Manta, Equador, em setembro de 2007. O primeiro workshop relativo à divulgação do projeto em Cuba, Honduras e na Guatemala foi realizado em março de 2010, na Guatemala. Uma missão conjunta do FCPB e da OIC foi realizada em julho de 2010, para supervisão do projeto no Equador. Constatou-se que a implementação está avançando bem e tempestivamente. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2010.
4.7  LV	Incremento do potencial de produção do café gourmet nos países centro-americanos  CFC/ICO/39	Localização: Costa Rica, Guatemala, Honduras e Nicarágua  AEP: IAO/MAE – Florença, Itália [C]  Duração: 2 anos (09/07 a 09/09 – prorrogação até 07/10 aprovada)	1. US\$1.874.146 2. US\$617.560 3. US\$1.256.586 4. US\$0 <i>Governo da Itália</i>	Proposta: WP-Board 980/05 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3894/05 EB-3906/06 Relatórios de andamento: ICC-100-5 (Anexo V) ICC-101-2 (Anexo VI) ICC-102-3 (Anexo VI) ICC-103-8 (Anexo VI) ICC-104-4 (Anexo VI) ICC-105-10 (Anexo V)	Este projeto piloto capacitará os quatro países produtores de café participantes a implementar, por um lado, uma estratégia para desenvolver o café sustentável de qualidade gourmet e, por outro, estratégias de turismo.	<b>CVR da OIC: setembro 2005 e janeiro 2006</b> <b>CIC da OIC: maio 2006</b> <b>CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: janeiro 2007 / JE do FCPB: abril 2007</b>  <b>Acompanhamento:</b> Em março de 2010 o FCPB aprovou a primeira solicitação da AEP de prorrogar o projeto até 31 de julho de 2010, sem implicações financeiras para o FCPB. Os workshops preliminares de conclusão se realizaram em março de 2010 na Guatemala. O MIFIC apresentou ao FCPB uma segunda solicitação de prorrogação de seis meses, necessária em razão da lentidão dos processos administrativos do MIFIC, agravada por chuvas torrenciais em maio e junho. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2010.

[C] Confirmado JS – José Sette  
[P] Provisório DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.8  DS	Desenvolvimento do potencial do café Robusta gourmet no Gabão e no Togo  CFC/ICO/42	Localização: Gabão e Togo  AEP: CABI [C]  Duração: 2 anos (11/08 a 11/10)	1. US\$2.468.944 2. US\$1.842.488 3. US\$0 4. US\$626.456	Proposta: WP-Board 968/05 Relatório verbal: Comentários do CVR (ver documento EB-3891/05, parágrafo 33) Relatórios de andamento: ICC-101-2 (Anexo VII) ICC-102-3 (Anexo VII) ICC-103-8 (Anexo VII) ICC-104-4 (Anexo VII) ICC-105-10 (Anexo VI)	A principal meta do projeto é capacitar os países produtores de Robusta participantes a implementar estratégias sólidas para o incremento do valor e a melhoria da comercialização do café gourmet, para se beneficiar de preços muito mais altos.	<b>CVR da OIC: maio 2005</b> <b>CIC da OIC: maio 2005</b> <b>FCPB (SPP): junho 2006 / PAC do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: janeiro 2007 / JE do FCPB: abril 2007</b>  <b>Acompanhamento:</b> Após a retirada do CIRAD, o CABI foi designado AEP. O projeto foi lançado no Gabão, em novembro de 2007, e no Togo, em janeiro de 2008. As atividades do projeto vêm sendo implementadas nos dois países. Uma sessão de degustação de café também foi organizada para os países participantes e outros países africanos. Uma missão para AMP visitou o Gabão em março de 2010 e visitará o Togo em outubro de 2010. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2010.
4.9  LV e DS	Aumento da resiliência da produção de café à ferrugem e outras doenças na Índia e em quatro países africanos  CFC/ICO/40	Localização: Índia, Quênia, Ruanda, Uganda e Zimbábue  AEP: CABI [C]  Duração: 5 anos (04/08 a 03/13)	1. US\$4.014.313 2. US\$2.918.720 <i>Fundo OPEP:</i> <i>US\$500.000</i> 3. US\$0 4. US\$1.095.593	Proposta: WP-Board 979/05 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3894/05 EB-3906/06 EB-3913/06 WP-Board 990/06 (resposta da Junta do Café da Índia) Relatórios de andamento: ICC-101-2 (Anexo VIII) ICC-102-3 (Anexo VIII) ICC-103-8 (Anexo VIII) ICC-104-4 (Anexo VIII) ICC-105-10 (Anexo VII)  Documento pertinente: ED-2094/10	O projeto se concentra na pesquisa e desenvolvimento para melhorar as características genéticas do café Arábica no contexto da resistência a doenças como a ferrugem e a antracnose.	<b>CVR da OIC: setembro 2005 e janeiro e maio 2006</b> <b>CIC da OIC: maio 2006</b> <b>CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: julho 2007 / JE do FCPB: outubro 2007</b>  <b>Acompanhamento:</b> O projeto foi lançado em abril de 2008. As atividades começaram em todos os países participantes, e está havendo trocas de informações científicas entre a Índia e os países africanos. Um seminário para tratar de questões orçamentárias e de planejamento foi realizado no Quênia em novembro de 2009. Um workshop de planejamento e divulgação será realizado na Indonésia durante a Conferência da ASIC em outubro de 2010. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2010.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.10  DS	Acesso ao crédito para o desenvolvimento de culturas de diversificação em áreas de produção cafeeira  CFC/ICO/30	Localização: Burundi e Côte d'Ivoire  AEP: FGCCC (Côte d'Ivoire) OCIBU (Burundi) [C]  Duração: 4 anos (03/08 a 02/12)	1. US\$3.006.570 2. US\$2.692.725 3. US\$0 4. US\$313.845	Proposta: WP-Board 916/02 WP-Board 937/03 WP-Board 961/04 Relatórios de andamento: ICC-101-2 (Anexo IX) ICC-102-3 (Anexo IX) ICC-103-8 (Anexo IX) ICC-104-4 (Anexo IX) ICC-105-10 (Anexo VIII)	Desenvolvimento e implementação de um programa sustentável de crédito para a diversificação em áreas de produção cafeeira.	<b>CIC da OIC: maio 2003</b> <b>FCPB (SPP): junho 2006 / CAP do FCPB: outubro 2006</b> <b>CC do FCPB: janeiro e julho 2007/ JE do FCPB: outubro 2007</b>  <b>Acompanhamento:</b> Documentos jurídicos foram assinados em janeiro de 2008, e o projeto foi lançado no Burundi e na Côte d'Ivoire, respectivamente, em março e abril de 2008. Uma AMP foi efetuada em maio de 2010 para avaliar a disponibilização de empréstimos aos agricultores e as atividades de diversificação de cultivos. Uma equipe de consultores projetou um esquema de garantia de crédito, com uso do software apropriado. Haverá uma AMP relativa ao Burundi em 2010. O ATC fará uma apresentação ao Conselho em setembro de 2010. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2010.
4.11  DS	Aumento da competitividade do café africano através de uma análise da cadeia de valor  CFC/ICO/43FT	Localização: países Membros da OIAC  AEP: OIAC  Duração: 1 ano (04/09 a 03/10 – prorrogação solicitada até 09/10)	1. US\$283.500 2. US\$120.000 3. US\$0 4. US\$163.500	Proposta: WP-Board 1035/07 Comentários do CVR: EB-3935/07  Relatório de andamento: ICC-104-4 (Anexo X)	O projeto visa a revitalizar a produção, a qualidade e o comércio de café dos pequenos produtores da África. Com a melhora da qualidade e do comércio do café desses produtores, as receitas familiares dos produtores desprovidos de recursos também melhorariam, assim contribuindo para o alívio da pobreza das populações rurais que dependem do café.	<b>CVR da OIC: setembro 2007</b> <b>CIC da OIC: setembro 2007</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2008 / JE do FCPB: abril 2008</b>  <b>Acompanhamento:</b> Um acordo para a implementação do projeto em regime prioritário foi assinado pela OIAC e o FCPB. Um consultor do CABI-ARC começou o estudo e devia apresentar um relatório em novembro de 2009, mas não pôde fazê-lo devido a um atraso na implementação das atividades em alguns países. Workshops nacionais, em cada país, foram organizados para discutir o relatório antes do preparo de um relatório final para todos os países participantes. Aguarda-se o relatório final.
4.12  DS	Construção de capacidade para certificação e verificação de café na África oriental  CFC/ICO/31FT	Localização: Burundi, Etiópia, Malauí, Quênia, Ruanda, Tanzânia, Uganda, Zâmbia e Zimbábue  AEP: EAFCA  Duração: 5 anos (02/10 a 01/15)	1. US\$4.600.727 2. US\$2.000.000 3. US\$1.605.002 4. US\$995.725	Proposta: WP-Board 1023/07 e Add. 1 Comentários do CVR: EB-3923/07  Ver também Projeto 5.13: [CFC/ICO/29FT]	A origem desta proposta é um estudo sobre o “Estabelecimento de um programa de certificação de cafês finos na África oriental”, financiado pelo FCPB em 2005 (ver 5.13). A meta geral do projeto é construir capacidade em certificação e verificação de café na África oriental, pela criação de um centro regional de certificação e um programa de extensão para assegurar a participação ativa de grupos de produtores.	<b>CIC da OIC: maio 2007</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2009 / JE do FCPB: abril 2009</b>  <b>Acompanhamento:</b> O seminário de lançamento realizou-se em 12 de fevereiro de 2010, durante a Conferência da EAFCA em Mombaça, Quênia. Em junho de 2010 um workshop sobre certificação de café foi realizado no Quênia.

[C] Confirmado JS – José Sette  
[P] Provisório DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.13  LV	Programa de empresas cafeeiras competitivas para a Guatemala e a Jamaica  CFC/ICO/46	Localização: Guatemala e Jamaica  AEP: Anacafê [P] e CIB [P]  Duração: 3 anos (07/10 – 07/13)	1. US\$4.750.000 2. US\$2.500.000 3. US\$1.000.000 <i>Oikocredit</i> 4. US\$1.250.000	Proposta: WP-Board 1024/07 Comentários do CVR: EB-3923/07	O projeto visa a fortalecer o setor cafeeiro da Guatemala através de um Programa de Competitividade do Café baseado em seis componentes: 1) Desenvolvimento sustentável; 2) Diversificação da renda; 3) Inteligência de mercado; 4) Marketing; 5) Financiamento; e 6) Fortalecimento institucional.	<b>CIC da OIC: maio 2007</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2008, janeiro e julho 2009</b> <b>JE do FCPB: outubro 2009</b>  <b>Acompanhamento:</b> O Acordo de Projeto foi assinado durante as reuniões da OIC em março de 2010. O projeto foi lançado em Kingston, Jamaica, em 17 de julho de 2010.
4.14  DS	Melhoria da qualidade do café na África oriental e central: Intensificação das práticas melhoradas de processamento na Etiópia e em Ruanda  CFC/ICO/48	Localização Burundi, Congo (Rep. Dem. do), Etiópia e Ruanda  AEP: CABI-ARC  Duração: 5 anos	1. US\$8.013.240 2. US\$3.240.210 3. US\$4.421.780 <i>Fundação Rabobank e banco local</i> 4. US\$351.250	Proposta: WP-Board 1053/08 Comentários do CVR: EB-3951/08  Ver também Projeto 5.17: [CFC/ICO/22]	Este projeto visa a melhorar as condições de subsistência dos pequenos cafeicultores da África oriental e central de forma sustentável. Isso será conseguido através da produção de café de alta qualidade, mediante adoção de práticas melhoradas de processamento. Uma vez no mercado, os cafés de alta qualidade atrairão preços com prêmio, que se traduzirão numa elevação das receitas domésticas.	<b>CVR da OIC – setembro 2008 e março 2009</b> <b>CIC da OIC – março 2009</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2010</b> <b>JE do FCPB: abril 2010</b>  <b>Acompanhamento:</b> O lançamento do projeto está previsto para 2010.
<b>SEÇÃO V: PROJETOS CONCLUÍDOS</b>						
5.1  JS	Desenvolvimento do potencial do café gourmet  CFC/ICO/01	Localização: Brasil, Burundi, Etiópia, Papua-Nova Guiné e Uganda  AEP: CCI  Concluído: 2000	1. US\$1.412.000 2. US\$1.018.000 3. US\$110.000 4. US\$284.000	Proposta: EB-3533/95 Rev. 3 Relatório do término: ICC81-2 Projeto do café gourmet Volume 1 (Resumo, comercialização e tecnologia, relatórios da comercialização) e Vol. 2 (relatórios dos países)	Este projeto demonstrou o potencial de retorno dos investimentos na área do gourmet, identificou novos cafés gourmet e ajudou os países a comercializá-los. As tecnologias desenvolvidas tiveram continuidade no Programa Cup of Excellence.	<b>CIC da OIC: maio 1995</b> <b>CC do FCPB: abril 1996 / JE do FCPB: outubro 1996</b>  Este projeto demonstrou que o envolvimento proativo de representantes de países, setor privado e sociedade civil na implementação pode levar ao sucesso da assunção de responsabilidades pelas partes interessadas, assim garantindo a sustentabilidade do projeto no longo prazo. O projeto gerou diversas atividades, entre cujos resultados podem citar-se uma seção do site do Guia do Café (Capítulo 2: Mercados de Nicho) e o Programa Cup of Excellence.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.2  DS	Estudo sobre os sistemas de comercialização e políticas de comércio de café de países produtores selecionados  CFC/ICO/04FA	Localização: Angola, Camarões, Congo (Rep. Dem. do), Etiópia, Gana, Guatemala, Índia, Madagascar e Togo  AEP: Banco Mundial  Concluído: 2000	1. US\$289.068 2. US\$243.868 3. US\$0 4. US\$45.200	Proposta: EB-3598/96, relatório final do estudo, estudos da OIC e FCPB sobre cada um dos nove países participantes EB-3752/00 (relatório analítico do consultor) Publicação do FCPB: Technical Paper 3	O estudo avaliou sistemas e políticas de comercialização de café e especificou fatores importantes para a comercialização eficaz, ajudando a orientar países em desenvolvimento com respeito à melhoria da comercialização de seu café.	<b>CIC da OIC: maio 1995</b> <b>CC do FCPB: setembro 1996 / JE do FCPB: abril 1997</b>  Os resultados deste projeto levaram ao desenvolvimento pela OIC de uma série de perfis cafeeiros dos países produtores e consumidores.
5.3  DS	Estudo sobre o processamento de café – Ruanda  CFC/ICO/22FT	Localização: Ruanda  AEP: Consultores  Concluído: 2000	1. US\$68.000 2. US\$68.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: EB-3695/98; Sumário Executivo: ICC-81-4 Relatório final: EB-3757/00 Documento do FCPB: Technical Paper 7	O objetivo do projeto foi a melhoria da produção de café de Ruanda, analisando os principais problemas ligados à qualidade do café ruandês, identificando medidas para restaurar a qualidade e a competitividade e avaliando a viabilidade das unidades de benefício por via úmida instaladas por investidores privados.	<b>CIC da OIC: janeiro 1999</b> <b>CC do FCPB: janeiro 1999 (em princípio) / JE do FCPB: outubro 1999</b>  O projeto CFC/ICO/22 foi desenvolvido como resultado deste estudo. Um documento foi publicado pelo FCPB (Technical Paper 7 – Reabilitação do setor cafeeiro: Ruanda. Desenvolvimento de processamento de café por via úmida dentro de uma estrutura de investimento privado, Amsterdã, 2001).
5.4  DS	Características da demanda de café Robusta na Europa  CFC/ICO/05FT	Localização: Europa  AEP: APROMA  Concluído: 2001	1. US\$29.280 2. US\$29.280 3. US\$0 4. US\$0	Publicação do FCPB: Technical Paper 4	Estudo das características da demanda de café Robusta nos principais mercados da Europa oriental e ocidental.	<b>JE do FCPB: 1998</b>  Este estudo foi publicado pelo FCPB (Technical Paper 4 – Características da demanda de café Robusta na Europa, Amsterdã, 2001).
5.5  DS	Seminário sobre financiamento estruturado de curto e médio prazo para pequenos agricultores na África  CFC/ICO/20FT	Localização: Quênia  Concluído: 2001	1. US\$30.000 2. US\$30.000 3. US\$0 4. US\$0	Uma cópia das atas do seminário pode ser obtida da OIC mediante solicitação.  Ver também Projeto 4.4: [CFC/ICO/20]	Um seminário de dois dias sobre financiamento estruturado de curto e médio prazo para pequenos agricultores na África foi realizado em Nairóbi, Quênia, em abril de 2001 (por sugestão do FCPB). No seminário foram discutidos os principais entraves à provisão de créditos para insumos agrícolas e formuladas recomendações para a reestruturação e relançamento do setor.	<b>CIC da OIC: maio 2000</b> <b>JE do FCPB: outubro 2000</b>  O projeto CFC/ICO/20 foi desenvolvido em resultado deste seminário.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.6  JS	Seminário sobre a qualidade do café pela prevenção da formação de mofo no Equador  CFC/ICO/25FT	Localização: Equador  AEP: FAO  Concluído: 2001	1. US\$65.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$5.000	Proposta: WP-Board 892/00 e Rev. 1	Programa para a prevenção da formação de mofo fúngico que afeta a qualidade do café no Equador.	<b>JE do FCPB: outubro 2001</b>  Este projeto, que foi incorporado no projeto de melhoria da qualidade do café pela prevenção da formação de mofo (CFC/ICO/06), contribuiu de forma relevante para a melhoria da qualidade do café no Equador.  O COFENAC, que é o órgão nacional do café equatoriano, observou que “O projeto contribuiu não só para a qualidade do café equatoriano como também para a o monitoramento continuado da qualidade do café em termos da OTA e de outras micotoxinas.”
5.7  JS	Manejo integrado da broca do café  CFC/ICO/02	Localização: Colômbia, Equador, Guatemala, Honduras, Índia, Jamaica e México  AEP: CABI  Concluído: 2002	1. US\$5.467.000 2. US\$2.968.000 3. US\$850.000 <i>CIRAD: US\$400.000</i> <i>ODA: US\$250.000</i> <i>USDA: US\$200.000</i> 4. US\$1.649.000	Proposta: EB-3602/96 Relatórios de andamento: EB-3669/98 e Revs. 1, 2, 3 ICC-81-1, ICC-82-2, ICC-83-2 ED-1830/02 (reunião final de revisão) ICC-86-5 (Sumário Executivo 1998-2002) Manual (CD-Rom) ICC-103-4 (relatório preliminar da avaliação de impacto) e ICC-103-4 Rev. 1 (Sumário Executivo do relatório da avaliação de impacto)	A broca do café, talvez a pior praga que ataca o cafeeiro, causa pesadas perdas no mundo todo, a um custo de milhões de dólares. O projeto promoveu o desenvolvimento sustentável, introduzindo um sistema integrado eficaz de combate à praga e reduzindo o uso de métodos de controle químico. Também visou a elevar a produtividade e a competitividade pela produção de café de melhor qualidade e redução das quedas de produção.	<b>CIC da OIC: maio 1996</b> <b>CC do FCPB: setembro 1996 / JE do FCPB: outubro 1996</b>  Uma reunião final de revisão realizou-se em maio de 2002.  A proposta de um novo projeto de combate à BC, apresentada pelo PROMECAFE, foi aprovada pelo Conselho em maio de 2008 (ver 2.6). Em maio de 2008, o FCPB recomendou que se fizesse uma avaliação de impacto deste projeto. Um Sumário Executivo do relatório da avaliação de impacto foi distribuído ao Conselho em março de 2010. A íntegra do relatório está disponível na seção de projetos do site da OIC.
5.8  DS	Gestão de risco dos preços do café na África oriental  CFC/ICO/21FT	Localização: África oriental  AEP: Vrije Universiteit  Concluído: 2002	1. US\$60.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$0	Uma cópia deste estudo pode ser obtida da OIC mediante solicitação.  Ver também Projeto 4.1: [CFC/ICO/21FA]	Gestão de risco dos preços do café na África oriental: a viabilidade de intermediar gestão de risco dos preços aos cafeicultores e às cooperativas de café na Etiópia, no Quênia, na Tanzânia, em Uganda e no Zimbábue.	<b>JE do FCPB: outubro 2001</b>  Este estudo foi realizado na sequência do projeto “Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional”.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.9  DS	Estudo do potencial para as bolsas de produtos básicos e outras modalidades de mercado dos países do COMESA  CFC/ICO/24FT	Localização: Burundi, Etiópia, Malawi, Quênia, Ruanda, Tanzânia, Uganda, Zâmbia e Zimbábue  AEP: Consultor  Concluído: 2003	1. US\$60.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 896/01  Uma cópia deste estudo pode ser obtida da OIC mediante solicitação.	Este estudo deve possibilitar aos países na região do COMESA adotarem técnicas modernas de comércio em âmbito local, regional e internacional, para otimizar benefícios econômicos em favor dos agricultores e países participantes.	<b>JE do FCPB: outubro 2001</b>  Este estudo foi realizado na sequência do projeto “Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional” (CFC/ICO/21FA).  Um estudo semelhante está sendo preparado para a África ocidental (ver 2.5).
5.10  JS	Seminário regional sobre a crise do café na América Central  CFC/ICO/26FT	Localização: Guatemala  AEP: Anacafê  Concluído: 2003	1. US\$40.000 2. US\$40.000 3. US\$0 4. US\$0		Seminário regional sobre a crise do café.	<b>CC do FCPB: janeiro 2003 / JE do FCPB: abril 2003</b>  O seminário foi realizado em setembro de 2003.
5.11  LV	Fortalecimento da capacidade comercial, financeira, administrativa e empresarial dos pequenos produtores/exportadores de café  CFC/ICO/16	Localização: México e Nicarágua  AEP: Twin Ltd./ Twin Trading Ltd.  Duração: (10/00 a 06/05 – prorrogada por 6 meses)  Concluído: 2005	1. US\$5.330.280 2. US\$910.193 3. US\$3.468.450 <i>Banco Tridos:</i> <i>US\$1.250.000</i> <i>Governo mexicano:</i> <i>US\$2.025.000</i> <i>Twin Trading:</i> <i>US\$193.450</i> 4. US\$951.637	Proposta: WP-Board 850/98 Rev. 2 Relatórios de andamento: ICC-88-4, ICC-89-3, ICC-90-1 Rev. 1, ICC-91-4, ICC-93-4, ICC-94-1, ICC-94-8, ICC-95-7 Add. 1 Relatório final: ICC-95-7 (Sumário Executivo) ICC-96-5 (Sumário Executivo do Guia)	O objetivo do projeto foi ajudar os pequenos cafeicultores a competir no mercado e se tornar merecedores de crédito, gerando benefícios como empregos e melhores receitas para suas comunidades.	<b>CIC da OIC: janeiro 1999</b> <b>CC do FCPB: julho 2000 / JE do FCPB: outubro 2000</b>  Um relatório final (Sumário Executivo) foi distribuído em maio de 2006. Um Sumário Executivo do Guia para fortalecer a capacidade empresarial e exportadora das cooperativas de café, baseado nas experiências deste projeto, foi distribuído em setembro de 2006. A versão final do Guia será distribuída ao Conselho em setembro de 2011.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lillian Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.12  JS	Melhoria da qualidade do café pela prevenção da formação de mofos  CFC/ICO/06	Localização: mundo todo  AEP: FAO  Duração: (10/98 a 09/05 – prorrogada por 3 meses)  Concluído: 2005	1. US\$5.593.500 2. US\$2.526.000 3. US\$2.067.000 <i>PNUD: US\$1.500.000</i> <i>ISIC: US\$367.000</i> <i>CIRAD: US\$200.000</i> 4. US\$1.000.500	Proposta: EB-3620/97 Rev. 1 Diretrizes: ED-1763/00 Rev. 1 ED-1988/06 Esboço do Equador: WP-Board 892/00 e Rev. 1 Relat. de andamento: ICC-84-1, ICC-86-1, ED-1827/02, ICC-87-2, ICC-88-2, ICC-89-4, ICC-90-3, ICC-91-3, ICC-93-2, ICC-94-7 EB-3903/05 Código de prática: PSCB-36/02 ED-1968/05 (programa); Sumário Executivo do estudo: ED-1992/06 e Relatório final: ICC-96-4 Código de Prática: ED-2074/09: OTA	O objetivo do projeto foi estabelecer e divulgar diretrizes para a produção, colheita, benefício, armazenamento e transporte do café, para evitar situações que levam à formação de mofos no café. A divulgação dos resultados do projeto levará a melhor produção de café de boa qualidade e, desta forma, à obtenção de maiores receitas de exportação.	<b>CIC da OIC: fevereiro 1997 (esboço)</b> <b>CC do FCPB: julho 1998 / JE do FCPB: outubro 1998</b>  O projeto se estendeu com sucesso a um grande número de países. Uma AMP positiva foi efetuada em março de 2003 e um seminário de conclusão foi realizado no Brasil em setembro de 2005. O relatório técnico e administrativo final e o instrumento de treinamento sobre boas práticas de higiene, em CD-Rom, foram distribuídos em setembro de 2006. O download do instrumento de treinamento pode ser feito do site <a href="http://www.coffee-ota.org">www.coffee-ota.org</a> .  Com base nos resultados gerados por este projeto, a OIC contribuiu para as discussões do Codex Alimentarius sobre a OTA e recomendou que o Codex desenvolva a proposta de um Código de Prática relativo à OTA em cooperação com a FAO. O Codex finalizou o Código de Prática em julho de 2009, e o Código foi distribuído aos Membros em setembro de 2009.
5.13  DS	Desenvolvimento sustentável do café na África oriental  CFC/ICO/29FT	Localização: África oriental  AEP: EAFCA (Consultor)  Duração: 6 meses  Concluído: 2005	1. US\$30.000 2. US\$30.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 923/03 Relatório final: ICC-95-1 (Sumário Executivo)	Apoiar o desenvolvimento sustentável do café na África oriental, tratando de questões relacionadas com a certificação de café.	<b>CIC da OIC: janeiro 2003</b> <b>CC do FCPB / DG do FCPB: julho 2003</b>  Um relatório final (“Estabelecimento de um programa de certificação de cafés finos na África oriental”) foi distribuído em maio de 2006.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.14  DS	Análise comparativa mundial das áreas de produção cafeeira  CFC/ICO/10FT	Localização: Colômbia, Equador, Etiópia, Guatemala, Índia, Indonésia, Nicarágua, Quênia, Tanzânia e Uganda  AEP: Scanagri Denmark A/S e associados (1ª fase) NRI (2ª fase)  Concluído: 1ª fase: 2004 2ª fase: 2006	1. US\$120.000 2. US\$60.000 3. US\$60.000 Comissão Europeia 4. US\$0	Proposta: WP-Board 931/03 WP-Board 932/03 ICC-91-6 (Sumário Executivo) Relatório completo da 1ª fase em CD-Rom ED-1985/06 e Rev. 1 (programa) ICC-95-4 (Sumário Executivo) ICC-96-3 (Sumário Executivo Final) CD-Rom (relatório completo)	Este estudo foi desenvolvido em duas fases, com o objetivo de explorar a possibilidade de empreender programas práticos de diversificação no contexto do combate à pobreza nas áreas de produção cafeeira e de promover a elevação da renda rural, levando em conta as diversas limitações de cada país selecionado. Na primeira fase foram analisados fatores econômicos e condições para melhorar a competitividade e a diversificação em áreas que dependem do café, e na segunda fase foram identificadas condições para que a diversificação seja bem-sucedida.	<b>CIC da OIC: maio 2003</b> <b>CC do FCPB / DG do FCPB: julho 2003 / JE do FCPB: outubro 2003</b>  O relatório final da primeira fase foi distribuído em setembro de 2004. Um seminário sobre o potencial para a diversificação nos países exportadores de café foi realizado em maio de 2006, para discutir as constatações e recomendações do NRI. Cópias das apresentações estão disponíveis no site da OIC.  Este projeto gerou também um instrumento para avaliar custos e rentabilidade pelo exame da distribuição de valor através da cadeia de comercialização do café. Uma cópia pode ser obtida da Secretaria da OIC mediante solicitação.
5.15  LV e DS	Manejo integrado da broca branca do cafeeiro em pequenas propriedades na Índia, no Malauí e no Zimbábue  CFC/ICO/18	Localização: Índia, Malauí e Zimbábue  AEP: CABI Bioscience  Duração: 4 anos (06/02 a 06/06, com duas prorrogações de 6 meses)  Concluído: 2007	1. US\$3.103.778 2. US\$2.262.316 3. US\$122.744 DFID: US\$76.170 Outros: US\$46.574 4. US\$718.718	Proposta: WP-Board 878/00 EB-3766/00 Relatórios de andamento: ICC-88-3, ICC-89-2, ICC-90-2 Rev. 1, ICC-91-2, ICC-93-1 AMP: ICC-94-2, ICC-97-1 (Anexo III), ICC-98-1 (Anexo III) Relatório final: ICC-100-2 (Resumo) Relatório completo e CD-Rom (Biblioteca da OIC)	Este projeto piloto visava à expansão da pesquisa e ao desenvolvimento de medidas de MIP para combater a broca branca do cafeeiro, bem como à redução do uso de pesticidas químicos.	<b>CIC da OIC: setembro 2000 (formal)</b> <b>CC do FCPB: julho 2001 / JE do FCPB: outubro 2001</b>  Um seminário de divulgação foi realizado na Índia em junho de 2007 e um resumo do relatório final foi distribuído em maio de 2008. Um relatório final foi distribuído aos países participantes durante a 5ª Conferência Africana da Ciência do Café, realizada em Kigali em 11 de fevereiro de 2009. Esse relatório está disponível para consultas na Biblioteca da OIC.  Entre os principais resultados obtidos podem citar-se: Na Índia, a adoção de práticas como sombreamento em dois níveis, o desenvolvimento de feromônios e o rastreamento regular revelaram-se apropriados para o manejo integrado da broca branca do cafeeiro. Na África, a preferência parece ser pelo controle biológico através do desenvolvimento de inimigos naturais, devido aos custos elevados dos métodos de controle químico.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.16  DS	Desenvolvimento do mercado e promoção do comércio cafeeiro na África oriental e meridional  CFC/ICO/03FA	Localização: Tanzânia, Uganda e Zimbábue  AEP: UNOPS [C] Órgão consultor: NRI  Duração: 6 anos (10/00 a 09/06 – prorrogada por 12 meses, até 09/07)  Concluído: 2007	1. US\$9.101.301 2. US\$5.012.053 3. US\$2.540.141 <i>Bancos int.: US\$1.736.891</i> <i>Bancos locais: US\$787.500</i> <i>OIC: US\$15.750</i> 4. US\$1.549.107	Proposta: EB-3604/96 e Add. 1 Relatórios de andamento: ICC-86-3, ICC-95-2, ICC-97-1 (Anexo I), ICC-98-1 (Anexo I) Relatório final: ICC-100-1 (Resumo) CD-Rom	O projeto desenvolverá e testará sistemas de comercialização de café capazes de atender às necessidades dos produtores e do comércio, além de fortalecer instituições públicas e privadas para capacitá-las a operar os sistemas. Promoverá melhor acesso ao mercado internacional e introduzirá medidas para minimizar a exposição a riscos técnicos e de preços.	<b>CIC da OIC: maio 1997</b> <b>CC do FCPB: julho 1997 / JE do FCPB: outubro 1997</b>  Um resumo do relatório final foi distribuído ao Conselho em maio de 2008.
5.17  DS	Melhoria da qualidade do café na África oriental e central através de melhores práticas de processamento em Ruanda e na Etiópia  CFC/ICO/22	Localização: Etiópia e Ruanda  AEP: CABI-ARC [C]  Duração: 3 anos (10/04 a 10/07)  Concluído: 2008	1. US\$2.937.029 2. US\$2.029.224 3. US\$122.195 <i>Illycaffè: US\$122.195</i> 4. US\$785.610	Proposta: WP-Board 879/00 WP-Board 893/00 WP-Board 935/03 Relatórios de andamento: ICC-94-3, ICC-95-5, ICC-96-2, ICC-97-1 (Anexo IV), ICC-98-1 (Anexo IV) Relatório final: ICC-100-4 (Resumo)  Ver também Projeto 5.4: [CFC/ICO/22FT] e Projeto 4.14: [CFC/ICO/48]	O projeto possibilitará a melhoria da produção de cafés de qualidade, que conseguem preços mais elevados, mediante emprego de melhores métodos de processamento primário por grupos/associações de cafeicultores ao nível das vilas (métodos de processamento úmido [semilavado] ou secagem ao sol). Isto possibilitará a obtenção de maiores receitas e, assim, melhores condições de vida para os pequenos cafeicultores e suas famílias.	<b>CIC da OIC: maio 2003 (em princípio)</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2004 / JE do FCPB: abril 2004</b>  Um seminário final de divulgação foi realizado em fevereiro de 2008 durante a conferência da EAFCA em Campala, Uganda, e o resumo do relatório final foi distribuído ao Conselho em maio de 2008.  A proposta de um projeto para ampliar o presente projeto foi aprovada pela JE do FCPB em abril de 2010.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização AEP Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.18  LV e DS	Melhoria da produção cafeeira na África pelo controle da traqueomicose do café  CFC/ICO/13	Localização: Camarões, Congo (Rep. Dem. do), Côte d'Ivoire, Etiópia, Ruanda, Tanzânia e Uganda  AEP: CABI [C]  Duração: 4 anos (02/01 a 12/05 – prorrogada até 12/06, com uma segunda prorrogação aprovada até 12/07)  Concluído: 2008	1. US\$8.951.587 2. US\$3.516.888 3. US\$4.348.779 UE: US\$3.212.328 Outros: US\$1.136.451 4. US\$1.085.920	Proposta: EB-3655/97 Relatórios de andamento: ICC-86-6, ICC-89-1, ICC-93-3, ICC-94-4 AMP: ICC-90-5 ICC-91-1, ICC-97-1 (Anexo II), ICC-98-1 (Anexo II) Relatório final: ICC-100-3 (Resumo)	A traqueomicose do café causa vastas perdas aos pequenos produtores da África que dependem do café para obtenção de receita. O projeto implementará um programa regional para aprimorar práticas de gestão para contenção da doença e desenvolverá um programa de informação e treinamento para os pequenos produtores.	<b>CIC da OIC: maio 1998</b> <b>CC do FCPB: janeiro 1998 / JE do FCPB: abril 1998</b>  Um seminário final foi realizado durante a conferência da EAFCA em fevereiro de 2008 em Campala, Uganda, e um projeto de resumo do relatório final foi distribuído ao Conselho em maio de 2008. O relatório técnico final, preparado pelo CABI, foi disponibilizado eletronicamente aos Membros em março de 2010 e pode agora ser acessado no site <a href="http://dev.ico.org/projects/13-p.htm">http://dev.ico.org/projects/13-p.htm</a> .
5.19  DS	Melhoria da qualidade e comercialização do Robusta pela otimização do uso dos terrenos de café  CFC/ICO/05	Localização: Côte d'Ivoire  AEP: RECA [C]  Duração: 2 anos (06/05 a 06/07, com uma prorrogação até 03/08)  Concluído: 2008	1. US\$942.559 2. US\$448.063 3. US\$0 4. US\$494.496	Proposta: EB-3603/96 Rev. 1 Relatórios de andamento: ICC-95-6 ICC-97-1 (Anexo V) ICC-98-1 (Anexo V) ICC-100-5 (Anexo I)  Ver também Projeto 4.4: [CFC/ICO/05FT]	O projeto agregará qualidade ao cultivo do Robusta e aumentará sua rentabilidade, mediante escolha de variedades de qualidade superior e otimização do uso dos terrenos de café.	<b>CIC da OIC: fevereiro 1997</b> <b>CC do FCPB: julho 2002 / JE do FCPB: outubro 2002</b>  <b>Acompanhamento:</b> O projeto foi lançado em Abidjã em junho de 2005. Uma AMP foi realizada na Côte d'Ivoire em setembro de 2006 e recomendou que o projeto fosse prorrogado por mais 12 meses. Um seminário final de divulgação foi realizado em Abidjã em agosto de 2007. O FCPB concedeu outra prorrogação, por 6 meses, até 31 de março de 2008. O Governo da Côte d'Ivoire estendeu o projeto a todas as áreas de produção cafeeira e prometeu financiamento adicional para o término de atividades ainda por completar.

[C] Confirmado JS – José Sette  
[P] Provisório DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

## CRONOGRAMA PARA A APRESENTAÇÃO DE PROPOSTAS DE PROJETOS

Reuniões da OIC e do FCPB	Prazos
<b>20 a 24 de setembro de 2010</b> Conselho Internacional do Café	<b>25 de junho de 2010:</b> Prazo para a apresentação de novas propostas e propostas revisadas de projetos e solicitações de FT (tramitação prioritária) e de SPP (serviços de preparo de projetos) a serem consideradas pelo CVR e depois pelo Conselho, em setembro de 2010
Reunião do Comitê Consultivo do FCPB em Amsterdã (Janeiro de 2011)	<b>15 de outubro de 2010:</b> Prazo para a apresentação de propostas de projetos à Secretaria do FCPB  <b>Fevereiro de 2011:</b> Comentários do Comitê Consultivo do FCPB a serem enviados pela OIC aos Membros que apresentaram propostas de projetos
<b>28 a 31 de março de 2011</b> Conselho Internacional do Café	<b>17 de dezembro de 2010:</b> Prazo para a apresentação de novas propostas e propostas revisadas de projetos e solicitações de FT (tramitação prioritária) e de SPP (serviços de preparo de projetos) a serem consideradas pelo CVR e depois pela Junta Executiva da OIC, em março de 2011
Reunião do Comitê Consultivo do FCPB em Amsterdã (Julho de 2011)	<b>15 de abril de 2011:</b> Prazo para a apresentação de propostas de projetos à Secretaria do FCPB  <b>Julho de 2011:</b> Comentários do Comitê Consultivo do FCPB a serem enviados pela OIC aos Membros que apresentaram propostas de projetos
<b>26 a 30 de setembro de 2011</b> Conselho Internacional do Café	<b>24 de junho de 2011:</b> Prazo para a apresentação de novas propostas e propostas revisadas de projetos e solicitações de FT (tramitação prioritária) e de SPP (serviços de preparos de projetos) a serem consideradas pelo CVR e depois pelo Conselho, em setembro de 2011

**LISTA DE ACRÔNIMOS USADOS NESTE DOCUMENTO**

AEP	Agência de Execução do Projeto
AGPS	Serviços de Sementes e Recursos Fitogenéticos
AMP	Avaliação de Meio Percuro
Anacafé	Associação Nacional do Café (Guatemala)
ARCC	Autoridade de Regulamentação do Café e do Cacau
ASIC	Associação para a Ciência e a Informação sobre o Café
ATC	Assessor Técnico Chefe
BC	broca do café
CABI	CAB International (sediado na Inglaterra, Reino Unido)
CABI-ARC	CAB International – Centro Regional da África (sediado em Nairóbi, Quênia)
CAP do FCPB	Comitê de Avaliação de Projetos do Fundo Comum para os Produtos Básicos
CATIE	Centro Agrícola Tropical de Investigação e Ensino
CBD	Coffee Berry Disease (antracnose dos frutos do cafeeiro)
CC do FCPB	Comitê Consultivo do Fundo Comum para os Produtos Básicos
CCI	Centro de Comércio Internacional UNCTAD/OMC (CCI)
Centicafé	Centro Nacional de Pesquisa Cafeeira da FEDECAFÉ
CIB	Junta da Indústria do Café da Jamaica
CIC da OIC	Conselho Internacional do Café da Organização Internacional do Café
CIRAD	Centro de Cooperação Internacional em Pesquisa Agronômica para o Desenvolvimento
COFENAC	Conselho Cafeeiro Nacional (Equador)
COMESA	Mercado Comum da África Oriental e Meridional
CVR	Comitê Virtual de Revisão
DFID	Departamento de Desenvolvimento Internacional (Reino Unido)
DG do FCPB	Diretor-Gerente do FCPB
EAFCA	Associação dos Cafés Finos da África Oriental
FAO	Organização das Nações Unidas para a Agricultura e a Alimentação
FCPB	Fundo Comum para os Produtos Básicos
FEDECAFÉ	Federação Nacional dos Cafeicultores da Colômbia
FGCCC	Fundo de Garantia das Cooperativas de Café e Cacau
FMAM	Fundo para o Meio Ambiente Mundial
FRC	Fundo de Regulamentação do Café e do Cacau
FT	tramitação prioritária (fast track) no FCPB
IAO/MAE	Istituto Agronomico per l’Oltremare/Ministério das Relações Exteriores (Itália)
ICCRI	Instituto de Pesquisa do Café e do Cacau do Ministério da Agricultura da Indonésia
ICGN	Rede Mundial de Genômica do Café
IICT–CIFC	Instituto de Investigação Científica Tropical – Centro de Investigação das Ferrugens do Cafeeiro
IISD	Instituto Internacional do Desenvolvimento Sustentável (Canadá)
INCA	Instituto Nacional do Café de Angola
IPGRI	Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (novo nome: Bioversity International)
ISIC	Instituto de Informação Científica sobre o Café
JE da OIC	Junta Executiva da Organização Internacional do Café
JE do FCPB	Junta Executiva do Fundo Comum para os Produtos Básicos
MIFIC	Ministério do Fomento, Indústria e Comércio (Nicarágua)
MIP	manejo integrado de pragas
NRI	Instituto de Recursos Naturais
OCIBU	Junta do Café do Burundi
ODA	Administração de Desenvolvimento Exterior (órgão governamental de ajuda exterior do Reino Unido)
OIAC	Organização Interafricana do Café
OIC	Organização Internacional do Café
ONCC	Escritório Nacional do Café e do Cacau
OPEP	Organização dos Países Exportadores de Petróleo
OTA	Ocratoxina A
PNUD	Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento
PROMECAFÉ	Programa Regional para o Desenvolvimento e a Modernização da Cafeicultura da América Central, Panamá, República Dominicana e Jamaica
RECA	Rede Africana de Pesquisa Cafeeira
SPP	Serviço de Preparo de Projetos
UCODEP	Unità e Cooperazione per lo Sviluppo dei Popoli
UE	União Européia
UNOPS	Escritório de Serviços para Projetos das Nações Unidas
USDA	Departamento da Agricultura dos Estados Unidos